

A Multi-dimensional Study
on the Netspeak Communication

网络语言 传播导论

曹进 著



NLIC2970801860



清华大学出版社

A Multi-dimensional Study
on the Netspeak Communication

网络语言 传播导论

曹进 著



NLIC2970801860

清华大学出版社
北京

内 容 简 介

本书在客观记录和理性阐释网络语言的基础上,通过系统的梳理,明确了网络语言的产生、性质、特点、功能与传播规律,厘清了网络语言传播中彼此缠绕的诸多问题,挖掘了网络语言在各种网络通信方式中不同的表现形态与意义滥觞以及使用原则,尝试归纳网络语言的传播规律。

本书封面贴有清华大学出版社防伪标签,无标签者不得销售。

版权所有,侵权必究。侵权举报电话:010-62782989 13701121933

图书在版编目(CIP)数据

网络语言传播导论/曹进著.--北京:清华大学出版社,2012.5

ISBN 978-7-302-28322-5

I. ①网… II. ①曹… III. ①互连网络—应用语言学—研究 IV. ①TP393.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 044799 号

责任编辑:纪海虹

封面设计:傅瑞学

责任校对:王凤芝

责任印制:王静怡

出版发行:清华大学出版社

网 址: <http://www.tup.com.cn>, <http://www.wqbook.com>

地 址: 北京清华大学学研大厦 A 座 邮 编: 100084

社 总 机: 010-62770175 邮 购: 010-62786544

投稿与读者服务: 010-62776969, c-service@tup.tsinghua.edu.cn

质 量 反 馈: 010-62772015, zhiliang@tup.tsinghua.edu.cn

课 件 下 载: <http://www.tup.com.cn>, 010-62795954

印 装 者: 三河市金元印装有限公司

经 销: 全国新华书店

开 本: 165mm×240mm 印 张: 18.75 字 数: 306 千字

版 次: 2012 年 5 月第 1 版 印 次: 2012 年 5 月第 1 次印刷

印 数: 1~3000

定 价: 45.00 元

产品编号: 044916-01

序

传播学的研究在今天很难回避传播文本的传播效果,但传播文本的技术格式的变异显然是一个绕不过去的学术命题。“媒介即信息”也涵盖被媒介化的语言格式的转换,所以,研究语言的学者有时喜欢用“趋异”这个词来描述我们今天的语言运用的现实状态。的确,今天的现实是有皱褶的,不论是哲学家对现代性和后现代性的争辩,抑或是经济学家所讨论的生产和消费,或者是社会学家不断重复的社会分化和重构,当然还有政治学者和法学家的关键词如“权利”和“权力”,等等,所有文本的厚重和繁复如何成为信息流当中的语言符号?这是一个语言学的问题,也是一个传播学的问题。

当人类社会从上个世纪的80年代逐步进入计算机时代时,进入人机对话的表意文字能否产生新的动力性结构?与自然语言并列的“网络语言”究竟是一种什么性质的对象语言?网络文体的“在场和再现”何以不胫而走,风行天下?这些问题不可避免地成为当代传播学研究的重要议题。显然,系统科学地掌握和探索网络语言的产生、现状、传播、发展及其影响,不仅是要填补学术研究的空白点,还要试图从中提炼出语言传播的新规律,重构语言和现实的对位关系。经过博士学习阶段的深入思考和研究,曹进教授一再修改并最终呈现出来的这本《网络语言传播导论》为我们提供了一种生动鲜明的学术答案。

曹进教授是应用语言学的专家,长期研究语言的流变。这本专著通过多维视角的研究方法,以自建动态网络语言语料库、网络语言调查问卷为基础,依据鲜活的网络语言语料,不仅从语言学、符号学、模因论分析阐释了网络语言的客观层面;而且还从语用学和传播学的角度分析和解释了网络语言的主体——网民构建和使用网络语言的深层原因。这样,就在网络语言的文本生成与文化建构、身份认同和价值序列等社会转型中的重大议题产生互动关系,为我们研究语言的传播规律开辟新的视角。

研究语言的传播规律在今天有什么意义?

从人类传播史的基本规律来说,社会实践的重要动力是以语言为主干的

信息符号的扩散逻辑。从言语开始,人类发明的语言自然成为思想的外壳,比如用语言传递的观念能够通过组织行为产生出一种社会力量,或者是一种话语所形成的氛围链接出一场轰轰烈烈的事件。还有可能的是通过新的语言文本所标识的信息节点,人类社会的精神和意志展开为一种可以触及的实体。

语言传播的网络化在某种程度上颠覆了传统的语法修辞格式,但仍然保留了语言活动的基本内涵,并从这个意义上丰富了传播学的意义,有可能把语言传播和人类社会实践的所有活动产生更紧密的联系。网络语言仍然是一种可以传递思想的语言,不过是在记录、传递和存储的技术条件上产生变化。同时,我们还意识到,网络语言的技术格式也是一个时代的符号记忆的载体和程序,各种动态符号所暗示的自恋情结和自我神圣化亦是从个体认同走向集体认同的必要参照模式。网络语言的表达系统继续持有社会组织的功能,在网络社会的意义上重建一个囊括信息和人的传播环境,信息和知识在管理程序中流动和循环。

面对网络语言在虚拟空间中的自动生成,绝对的悲观和乐观都不具有充足的理由。因为信息传播的技术演变往往与人类文明演变的复合性规律相关,不同形态的信息符号的共存和妥协还将是一种现实,能指的无限并不能代替所指的有限。有趣味的是,不同的语言空间代表着不同尺度的现实主义。因为从技术本性来说,传统媒体和新媒体所承载的世界确实有差异。这种确信的差异和定位的差异投射出传播主体的主观性和趣味性的差异,为宏大叙事终结后的微型叙事开辟无限的空间。不可否认的是,信息传播技术的更新及其社会普及有利于解构旧的象征系统,从而让网络语言成为新的象征系统,并在新媒体的平台上满足人类对自由的不懈追求。

是为序。



中国传媒大学传播研究院副院长暨国际传播研究中心主任

序

传播学的研究在今天很难回避传播文本的传播效果,但传播文本的技术格式的变异显然是一个绕不过去的学术命题。“媒介即信息”也涵盖被媒介化的语言格式的转换,所以,研究语言的学者有时喜欢用“趋异”这个词来描述我们今天的语言运用的现实状态。的确,今天的现实是有皱褶的,不论是哲学家对现代性和后现代性的争辩,抑或是经济学家所讨论的生产和消费,或者是社会学家不断重复的社会分化和社会重构,当然还有政治学者和法学家的关键词如“权利”和“权力”,等等,所有文本的厚重和繁复如何成为信息流当中的语言符号?这是一个语言学的问题,也是一个传播学的问题。

当人类社会从上个世纪的80年代逐步进入计算机时代时,进入人机对话的表意文字能否产生新的动力性结构?与自然语言并列的“网络语言”究竟是一种什么性质的对象语言?网络文体的“在场和再现”何以不胫而走,风行天下?这些问题不可避免地成为当代传播学研究的重要议题。显然,系统科学地掌握和探索网络语言的产生、现状、传播、发展及其影响,不仅是要填补学术研究的空白点,还要试图从中提炼出语言传播的新规律,重构语言和现实的对位关系。经过博士学习阶段的深入思考和研究,曹进教授一再修改并最终呈现出来的这本《网络语言传播导论》为我们提供了一种生动鲜明的学术答案。

曹进教授是应用语言学的专家,长期研究语言的流变。这本专著通过多维视角的研究方法,以自建动态网络语言语料库、网络语言调查问卷为基础,依据鲜活的网络语言语料,不仅从语言学、符号学、模因论分析阐释了网络语言的客观层面;而且还从语用学和传播学的角度分析和解释了网络语言的主体——网民构建和使用网络语言的深层原因。这样,就在网络语言的文本生成与文化建构、身份认同和价值序列等社会转型中的重大议题产生互动关系,为我们研究语言的传播规律开辟新的视角。

研究语言的传播规律在今天有什么意义?

从人类传播史的基本规律来说,社会实践的重要动力是以语言为主干的

信息符号的扩散逻辑。从言语开始,人类发明的语言自然成为思想的外壳,比如用语言传递的观念能够通过组织行为产生出一种社会力量,或者是一种话语所形成的氛围链接出一场轰轰烈烈的事件。还有可能的是通过新的语言文本所标识的信息节点,人类社会的精神和意志展开为一种可以触及的实体。

语言传播的网络化在某种程度上颠覆了传统的语法修辞格式,但仍然保留了语言活动的基本内涵,并从这个意义上丰富了传播学的意义,有可能把语言传播和人类社会实践的所有活动产生更紧密的联系。网络语言仍然是一种可以传递思想的语言,不过是在记录、传递和存储的技术条件上产生变化。同时,我们还意识到,网络语言的技术格式也是一个时代的符号记忆的载体和程序,各种动态符号所暗示的自恋情结和自我神圣化亦是从个体认同走向集体认同的必要参照模式。网络语言的表达系统继续持有社会组织的功能,在网络社会的意义上重建一个囊括信息和人的传播环境,信息和知识在管理程序中流动和循环。

面对网络语言在虚拟空间中的自动生成,绝对的悲观和乐观都不具有充足的理由。因为信息传播的技术演变往往与人类文明演变的复合性规律相关,不同形态的信息符号的共存和妥协还将是一种现实,能指的无限并不能代替所指的有限。有趣味的是,不同的语言空间代表着不同尺度的现实主义。因为从技术本性来说,传统媒体和新媒体所承载的世界确实有差异。这种确信的差异和定位的差异投射出传播主体的主观性和趣味性的差异,为宏大叙事终结后的微型叙事开辟无限的空间。不可否认的是,信息传播技术的更新及其社会普及有利于解构旧的象征系统,从而让网络语言成为新的象征系统,并在新媒体的平台上满足人类对自由的不懈追求。

是为序。



中国传媒大学传播研究院副院长暨国际传播研究中心主任

前 言

本书在传播学“断面”理念的指导下,开展多维视角的跨学科网络语言传播研究可以对网络语言的生发、演变、规律、传播途径、传播方式、传播行为保持足够的透视性。网络语言传播是一个非常复杂的现象,因此有必要从其每一个“剖面”入手,抽丝剥茧,层层推进,深化研究。第一,本书采用语言学理论对网络传播的对象——网络语言进行科学合理的定义,发现其特点和规律,并对其表现形态进行合理分类;第二,对网络语言在网络空间的各个主要领域的表现形式做出合理的描述和解释;同时,使用语用学理论分析并解释网络语言传播的主体——网民使用网络语言的基本原则;第三,运用符号学理论对网络传播的基因——网络语言符号的能指、所指及意指做出进一步的说明和解释,阐释网络语汇结构、意义及其变异问题;第四,运用社会模仿理论和发端于进化论的模因论,研究网络语言模仿、复制、传播的基本规律与途径;第五,运用传播学人际传播和群体传播的基本理论,结合哈贝马斯的“公共领域理论”和奥斯汀与塞尔的“言语行为理论”研究并阐释网络语言传播的基本问题,以及网络言语传播行为失范问题,并提出相关对策。

本书在真实记录、客观描写和理性阐释网络语言的基础上,通过系统、科学、合理的梳理,明确了网络语言的产生、性质、特点、功能与传播规律,厘清了网络语言传播中彼此缠绕的诸多问题,挖掘了网络语言在各种网络通信方式中不同的表现形态与意义滥觞,以及使用原则;找寻到了网络语言的传播规律并达到科学的结论:

网络语言藉由网络的各种通信方式而产生,凭借网络传播符号表达的形式可能性而发展,经由模因而播撒,通过网民群体而传播。网络语言表现出了高度的去中心化、平面化、部落化、碎片化和草根化特征,此乃网络语言生存的土壤和传播基础。在网络传播中,传播符号的形式生产与意义创造成为网民才智的开放式自由竞赛。网络传播的大背景,网民社会文化心理的驱使,技术逻辑的演变,传播环境的制约导致网络传播符号的形式与意义的膨胀与流失。网络模因传播成为网络语言传播的基本途径,凭借各种网络通信方式,网络语言广为流传。网络上的“圈”或“群”把网民划分为一个个自由的

社交组合群体,在这样的群体中,网络语言呈现“多”、“杂”、“散”、“匿”的特征。对于自然语言来说,网络语言既不是超越,更不是替代,而是网络人际交流的补充手段。网络语言的存在使人类从新的视角看待语言与言语、口语与书面语、个人语言与社会语言的多重关系。网络语言是一种语言的杂糅现象,体现了语言简化与语言交融的发展规律。

本书克服了网络语言研究中存在的不足:研究内容单一、重复研究多;众多研究涉及网络语言的表现特点,没有探讨网络语言的全貌;研究方法以随意例证为主,缺少科学的调查和实证分析方法的运用;以往研究仅停留在网络语言现象描写的表层,而没有上升到理论解释的层面;四是以个例为基础,缺乏多角度、跨学科的研究;语料陈旧,缺乏对网络语言的动态追踪与记录。

本书的完成,承蒙众多老师、朋友、同学、同事和学生的帮助与支持。我要特别感谢中国传媒大学陈卫星教授,没有他的悉心指导和学术教诲,此书面世则会遥遥无期。陈教授多次通读本书书稿,在理论框架、学术高度、研究方法乃至修辞文饰等方面提出了非常中肯、扼要肯切的修改意见。同时,我将深深的感谢献给中国传媒大学刘利群教授、胡正荣教授、柯惠新教授、孙英春教授、刘燕南教授、邓炘炘教授、龙耘教授、隋岩教授、刘宏教授、麻争旗教授,中国人民大学陈力丹教授,北京外国语大学孙有中教授、展江教授,复旦大学童兵教授、黄旦教授、陆烨教授、千龙网周科进老师,西北师范大学张儒林教授、陈冠英教授。感谢他们在我的学术道路上所给予的学术点化与无私教诲。

感谢中国传媒大学于杨老师、孟丽丽老师和黄云蔚老师为本书成型付出的辛勤劳动。感谢中国传媒大学陈锐博士,他为问卷设计作出了诸多贡献。感谢中国传媒大学任孟山博士,他为本书的完成提出了许多宝贵的建议。感谢黄典林博士、黄华博士、陈娟博士、朱振明博士、庄琴芳博士、张建中博士、竹琳博士、邹妍艳博士、王宁彤博士、徐桂权博士、李丽博士、傅蓉博士以及陕西师范大学许加彪博士,他们为本书提出了富有见地的修改意见。

感谢西北师范大学给予我的支持与鼓励。感谢西北师范大学网络教育学院副院长赵鸿章副教授和马威老师,他们为语料库搭建和数据处理付出了大量心血。感谢西北师范大学外国语学院宁振业副教授、王灏副教授,白丽梅副教授、王国礼副教授,感谢他们为本书所作的校改和资料搜集工作。

感谢甘肃农业大学袁陇珍老师,西北师范大学硕士研究生刘波、刘芳、马

前 言

本书在传播学“断面”理念的指导下,开展多维视角的跨学科网络语言传播研究可以对网络语言的生发、演变、规律、传播途径、传播方式、传播行为保持足够的透视性。网络语言传播是一个非常复杂的现象,因此有必要从其每一个“剖面”入手,抽丝剥茧,层层推进,深化研究。第一,本书采用语言学理论对网络传播的对象——网络语言进行科学合理的定义,发现其特点和规律,并对其表现形态进行合理分类;第二,对网络语言在网络空间的各个主要领域的表现形式做出合理的描述和解释;同时,使用语用学理论分析并解释网络语言传播的主体——网民使用网络语言的基本原则;第三,运用符号学理论对网络传播的基因——网络语言符号的能指、所指及意指做出进一步的说明和解释,阐释网络语汇结构、意义及其变异问题;第四,运用社会模仿理论和发端于进化论的模因论,研究网络语言模仿、复制、传播的基本规律与途径;第五,运用传播学人际传播和群体传播的基本理论,结合哈贝马斯的“公共领域理论”和奥斯汀与塞尔的“言语行为理论”研究并阐释网络语言传播的基本问题,以及网络言语传播行为失范问题,并提出相关对策。

本书在真实记录、客观描写和理性阐释网络语言的基础上,通过系统、科学、合理的梳理,明确了网络语言的产生、性质、特点、功能与传播规律,厘清了网络语言传播中彼此缠绕的诸多问题,挖掘了网络语言在各种网络通信方式中不同的表现形态与意义滥觞,以及使用原则;找寻到了网络语言的传播规律并达到科学的结论:

网络语言藉由网络的各种通信方式而产生,凭借网络传播符号表达的形式可能性而发展,经由模因而播撒,通过网民群体而传播。网络语言表现出了高度的去中心化、平面化、部落化、碎片化和草根化特征,此乃网络语言生存的土壤和传播基础。在网络传播中,传播符号的形式生产与意义创造成为网民才智的开放式自由竞赛。网络传播的大背景,网民社会文化心理的驱使,技术逻辑的演变,传播环境的制约导致网络传播符号的形式与意义的膨胀与流失。网络模因传播成为网络语言传播的基本途径,凭借各种网络通信方式,网络语言广为流传。网络上的“圈”或“群”把网民划分为一个个自由的

社交组合群体,在这样的群体中,网络语言呈现“多”、“杂”、“散”、“匿”的特征。对于自然语言来说,网络语言既不是超越,更不是替代,而是网络人际交流的补充手段。网络语言的存在使人类从新的视角看待语言与言语、口语与书面语、个人语言与社会语言的多重关系。网络语言是一种语言的杂糅现象,体现了语言简化与语言交融的发展规律。

本书克服了网络语言研究中存在的不足:研究内容单一、重复研究多;众多研究涉及网络语言的表现特点,没有探讨网络语言的全貌;研究方法以随意例证为主,缺少科学的调查和实证分析方法的运用;以往研究仅停留在网络语言现象描写的表层,而没有上升到理论解释的层面;四是以个例为基础,缺乏多角度、跨学科的研究;语料陈旧,缺乏对网络语言的动态追踪与记录。

本书的完成,承蒙众多老师、朋友、同学、同事和学生的帮助与支持。我要特别感谢中国传媒大学陈卫星教授,没有他的悉心指导和学术教诲,此书面世则会遥遥无期。陈教授多次通读本书书稿,在理论框架、学术高度、研究方法乃至修辞文饰等方面提出了非常中肯、扼要肯切的修改意见。同时,我将深深的感谢献给中国传媒大学刘利群教授、胡正荣教授、柯惠新教授、孙英春教授、刘燕南教授、邓忻忻教授、龙耘教授、隋岩教授、刘宏教授、麻争旗教授,中国人民大学陈力丹教授,北京外国语大学孙有中教授、展江教授,复旦大学童兵教授、黄旦教授、陆烨教授、千龙网周科进老师,西北师范大学张儒林教授、陈冠英教授。感谢他们在我的学术道路上所给予的学术点化与无私教诲。

感谢中国传媒大学于杨老师、孟丽丽老师和黄云蔚老师为本书成型付出的辛勤劳动。感谢中国传媒大学陈锐博士,他为问卷设计作出了诸多贡献。感谢中国传媒大学任孟山博士,他为本书的完成提出了许多宝贵的建议。感谢黄典林博士、黄华博士、陈娟博士、朱振明博士、庄琴芳博士、张建中博士、竹琳博士、邹妍艳博士、王宁彤博士、徐桂权博士、李丽博士、傅蓉博士以及陕西师范大学许加彪博士,他们为本书提出了富有见地的修改意见。

感谢西北师范大学给予我的支持与鼓励。感谢西北师范大学网络教育学院副院长赵鸿章副教授和马威老师,他们为语料库搭建和数据处理付出了大量心血。感谢西北师范大学外国语学院宁振业副教授、王灏副教授,白丽梅副教授、王国礼副教授,感谢他们为本书所作的校改和资料搜集工作。

感谢甘肃农业大学袁陇珍老师,西北师范大学硕士研究生刘波、刘芳、马

冬梅、张婧、胡正妍帮助我搜集语料,感谢张婧、陈文婷、何娟、杨昊昕、王虹等同学为语料录入付出的汗水和劳动。同时我也将诚挚的谢意奉献给开展问卷调查的学校和老师们。

感谢我的同事张中祥同志、武和平教授、张生庭副教授、刘全国副教授,他们在我外出学习期间,分担了我的工作,保证了我的学习和撰写时间。

感谢在网络语言研究领域默默耕耘的学者与同仁们,拙著得以成形,得益于他们的学术探索,文献之多,未尽列举,谨表谢忱。

深深感谢献给我的家人。年逾八十的父母亲、年逾七十的岳母,是你们给了我巨大的精神支持和鼓励,我才踉踉跄跄走到了今天。我要将特别感谢献给我的妻子靳琰,她为本书的校勘、文献收集与数据整理付出了大量劳动。

冬梅、张婧、胡正妍帮助我搜集语料,感谢张婧、陈文婷、何娟、杨昊昕、王虹等同学为语料录入付出的汗水和劳动。同时我也将诚挚的谢意奉献给开展问卷调查的学校和老师。

感谢我的同事张中祥同志、武和平教授、张生庭副教授、刘全国副教授,他们在我外出学习期间,分担了我的工作,保证了我的学习和撰写时间。

感谢在网络语言研究领域默默耕耘的学者与同仁们,拙著得以成形,得益于他们的学术探索,文献之多,未尽列举,谨表谢忱。

深深感谢献给我的家人。年逾八十的父母亲、年逾七十的岳母,是你们给了我巨大的精神支持和鼓励,我才踉踉跄跄走到了今天。我要将特别感谢献给我的妻子靳琰,她为本书的校勘、文献收集与数据整理付出了大量劳动。

目 录

第一章 绪 论	1
第一节 研究缘起	3
一、网络语言的肇始	3
二、网络语言研究现状	4
三、现有研究的不足	9
第二节 理论维度	10
一、传播与语言相辅共生	10
二、现代传播从语言开始	11
三、网络语言的“混血”表征与遵循原则	13
四、传播符号——网络语言的生命源	15
五、模仿——网络语言的复制机	19
六、人际传播、群体传播——网络语言的助力器	23
七、亚公共领域——网络语言的舞台	25
第三节 研究设计与技术路线	26
一、研究问题	26
二、研究的内容框架	27
三、研究方法	27
第四节 网络语言使用人群调查	28
一、调查方法	28
二、调查对象	29
三、调查结果及分析	30
四、调查结论	35
第五节 语料库构建方案	36

一、自建语料库的缘由	36
二、网络语言语料库建设	36
三、主要用途与样本选取原则	37
四、语料来源	37
五、语料库技术说明	38
第二章 传播的网络语言维度	41
第一节 传播的网络语言维度	43
第二节 网络语言	44
一、网络语言的性质	45
二、网络语言的产生	48
三、网络语言的定义	51
四、网络语言的特征	53
五、网络语言分类	59
本章小结	72
第三章 网络语言的居所	75
第一节 网络语言之“家”	77
第二节 万维网中的网络语言	80
一、万维网语言	80
二、超文本与超链接的褒抑	83
第三节 邮件中的网络语言	84
一、邮件特点	85
二、邮件的网络语言表征	86
第四节 BBS 中的网络语言	91
一、BBS——网络语言的“飞地”	91
二、BBS 中的网络语言	92
三、BBS 的言语特征	93
第五节 聊天室的网络语言	95
一、聊天室——网络语言的“稻田”	95
二、即时通讯——网络语言的交换机	98
第六节 虚拟社区中的网络语言	103